

1.5040 % of the rental value of the business premises located within the Park, as recorded on the rental value assessment roll in date of January 1, 1998.

b) The total amount to be paid each year shall be reassessed annually as at January 1, when the said roll is balanced, and the parties to the present agree that the amount paid in consideration of the services of a municipal nature and as reimbursement of the water tax shall be an amount no less than the amounts determined as per above.

c) These annual amounts shall be payable in two equal instalments and shall become due on April 1 and September 1 of each year.

d) Exceptionally, should the requirements for services of a municipal nature described in subsections a, b and c of section 5 differ from those provided for at the time of signature of the present Agreement, the Corporation, after consulting the Park Enterprises, shall determine the monetary contribution it requires and shall inform the City of the percentage of the value of the rental value assessment roll that should be paid to the S.P.I.P.B. in order to re-adjust the financial compensation provided for here above and to synchronise it accurately with the effective needs of the Corporation.

e) In order to implement the process provided for in subsection d above, the Corporation shall notify the City of any changes to be made by notice delivered prior to September 30 of the year preceding the targeted tax year.

8. MUNICIPAL TAXES

The Corporation agrees to pay to the City an annual sum of \$137,500.00 to be considered as payment in full of all municipal taxes.

9. DELEGATION OF POWERS

In conformity with section 29 of the S.P.I.P.B. Act, the City shall delegate to the Corporation its regulatory powers with regard to the parking and movement of motor vehicles as provided for in sections 415 (6), 415 (29), 415 (30), (30.1), 415 (32) of the Cities and Towns Act and in section 626 (4) to (12) of the Highway Safety Code.

10. ANNULMENT CLAUSE

The present Agreement replaces the Agreement signed between the City and the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, on November 2, 1993 and authorized by Decree No. 239-94 dated February 9, 1994.

11. NOTIFICATIONS

The notifications provided for in the present Agreement shall be delivered by any means that allows for the establishing of proof that they have been received by the intended addressee.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES HAVE AFFIXED THEIR SIGNATURES AS FOLLOWS:

LA SOCIÉTÉ DU PARC INDUSTRIEL ET PORTUAIRE DE BÉCANCOUR

At the City of Bécancour on this 2nd day of December, 1998

(s) Léopold Gagnon

(s) Serge Girard

CITY OF BÉCANCOUR

At the City of Bécancour on this 25th day of November, 1998

(s) Maurice Richard

(s) Jules Thibeault

3570

Gouvernement du Québec

O.C. 400-2000, 29 March 2000

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Physiotherapists — Committee on training

Regulation respecting the committee on training of physiotherapists

WHEREAS, under the second paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Government may, by regulation and after consultation, fix the terms and conditions of cooperation between the order concerned and the authorities of the educational institutions that issue diplomas giving access to permits or specialist's certificates of the order concerned;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation was published as a draft in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 June 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with the second paragraph of section 184 of the Professional Code, the educational institutions concerned, the order concerned, the Minister of Education and the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities were consulted and gave their opinion;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec made its recommendations;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the committee on training of physiotherapists, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the committee on training of physiotherapists

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 2nd par.)

1. A committee on training is hereby established within the Ordre des physiothérapeutes du Québec.

2. The committee is an advisory committee whose mandate is to examine matters related to the quality of the physiotherapists' training, in keeping with the respective and complementary jurisdictions of the Order, of the educational institutions at the university level and of the Minister of Education.

Quality of training means the appropriateness of training in relation to the professional skills to be acquired to practise the profession of physiotherapist.

The committee shall consider, in respect of training,

(1) the objectives of the training programs provided by educational institutions at the university level leading to a diploma giving access to a permit or a specialist's certificate;

(2) the objectives of the other terms and conditions for the issue of permits or specialists' certificates that may be imposed by regulation of the Bureau, such as a professional training period, a course or an examination;

(3) the standards of diploma or training equivalence provided for by regulation of the Bureau, giving access to a permit or a specialist's certificate.

3. The committee shall be composed of 5 members chosen on the basis of their knowledge and duties carried out in matters of training as described in section 2.

The Conference of Rectors and Principals of Québec Universities shall appoint 2 members.

The Minister of Education or his representative, the Deputy Minister or the Assistant Deputy Minister for Higher Education shall appoint one member and, if need be, a substitute.

The Bureau shall appoint 2 members of the Order, one of whom shall be chosen by the committee as the chairman.

The committee may also authorize interested persons or representatives of interested bodies to take part in its meetings.

4. The term of office of committee members shall be 3 years.

The members shall remain in office until they are re-appointed or replaced.

5. The duties of the committee are

(1) to review each year, in the light of the development in knowledge and practice and keeping in mind the protection of the public, the quality of training and to put any observations in a report to the Bureau;

(2) to give an opinion to the Bureau, with respect to the quality of training,

(a) on projects involving the review or development of objectives or standards referred to in the third paragraph of section 2;

(b) on the means that could promote the quality of training, particularly by proposing solutions to the problems observed.

The committee shall include the point of view of each member in its report, where applicable, and in its opinion.

6. The members of the committee shall endeavour to collect information relevant to the committee's duties from the bodies that appointed them or from any other interested body or person.

7. The chairman shall determine the place and time of the committee's meetings.

However, the chairman shall call a meeting if at least 3 members so request.

8. The committee shall hold at least 2 meetings per year.

9. The quorum of the committee shall be 3 members and shall include one member appointed by the Bureau, one by the Conference and one by the Minister.

10. The secretarial services required by the committee shall be provided by the Order.

The secretary designated by the Order shall see to the drawing up and conservation of the committee's minutes, reports and opinions.

11. The Bureau shall send copies of the committee's report and opinion to the Conference, to the Minister of Education and to the Office des professions du Québec.

12. The annual report of the Order shall contain the conclusions of the committee's report and opinions.

13. Notwithstanding the first paragraph of section 4, for the first committee established after the coming into force of this Regulation, the term of office of one of the members appointed by the Bureau and of one of those appointed by the Conference shall be 2 years.

14. This Regulation replaces the Regulation establishing a committee on training in physiotherapy (R.R.Q., 1981, c. C-26, r. 137).

15. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3561

Gouvernement du Québec

O.C. 401-2000, 29 March 2000

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

Occupational therapists — Committee on training

Regulation respecting the committee on training of occupational therapists

WHEREAS, pursuant to the second paragraph of section 184 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Government may, by regulation and after having consulted the Office des professions du Québec and the persons or bodies referred to in subparagraph 7 of the third paragraph of section 12 of the Code, fix the terms and conditions of cooperation between the order concerned and the authorities of the educational institutions in Québec referred to in a regulation under the first paragraph of section 184 of the Code, in particular in the development and review of the programs of study leading to a diploma giving access to a permit or specialist's certificate, the standards that the Bureau is required to establish by regulation under paragraph *c* of section 93 of the Code and, where applicable, the other terms and conditions that the Bureau may determine by regulation under paragraph *i* of section 94 of the Code, and the standards of equivalence of such terms and conditions that the Bureau may determine under the regulation;

WHEREAS the consultations required under the aforementioned provisions of the Code were held;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 June 1999 with a notice that the Government could make the Regulation upon the expiry of 45 days following the publication of the draft Regulation;

WHEREAS following that publication, the Chairman of the Office received no comments with respect to the committee on training;

WHEREAS it is appropriate to make the Regulation attached to this Order in Council;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation respecting the committee on training of occupational therapists, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif